



# City of Maywood

4319 East Slauson Avenue • Maywood, California 90270

Tel: (323) 562-5700 • Fax (323) 773-2806

26 de Junio de 2020

**Atención: Propietario de Negocio Comercial o Industrial o Gerente de Operaciones**

**SUJETO: PROGRAMA ANUAL DE GRASA ANIMAL, ACEITE Y GRASAS (FOG) Y AGUAS PLUVIALES  
AVISO DE INSPECCION DE CONFORMIDAD:**

Estimado Propietario/Gerente de Negocio de Maywood,

La Ciudad de Maywood realiza inspecciones anuales de instalaciones comerciales e industriales. Su negocio ha sido identificado como una instalación comercial o industrial sujeta a:

- Una inspección de grasa animal, aceites y Grasas (FOG) debido a las actividades de preparación de alimentos, y una inspección de conformidad de aguas pluviales; o
- Una inspección comercial / industrial solo para conformidad de aguas pluviales.

El objetivo de la ciudad es minimizar cualquier interrupción en su negocio, realizando la inspección cuando sea más conveniente para usted. Para garantizar esto, hay citas de inspección disponibles a pedido. El cumplimiento de este requisito de inspección es obligatorio. Las inspecciones FOG y de conformidad de aguas de aguas pluviales serán realizadas por Alta Environmental|NV5, que ha sido contratada por la ciudad.

Para programar una inspección, comuníquese con Adrian Lopez por teléfono al (562) 489-9761 o por correo electrónico a [adrian.lopez@nv5.com](mailto:adrian.lopez@nv5.com)

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Guillermo Padilla por correo electrónico a [guillermo.padilla@cityofmaywood.org](mailto:guillermo.padilla@cityofmaywood.org) o llame al (323) 562-5723.

Sinceramente

Jennifer E. Vasquez  
Administradora de la Ciudad

**Adjunto: Guía de inspección y requisitos**

# Guía de inspección y requisitos

## ¡PREPÁRATE Y AHORRA TIEMPO!

### La inspección de aguas pluviales para todas las instalaciones evaluará, según corresponda:

- Prácticas de limpieza y prácticas de limpieza al aire libre
- Gestión de materiales y residuos (incluyendo basureros) y contención secundaria
- Almacenamiento de vehículos y equipo
- Áreas de estacionamiento
- Derrames, limpieza de derrames y equipo contra derrames - completo y disponible
- Riego y jardinería
- Registros de entrenamiento de empleados

Estas inspecciones aseguran que se apliquen las mejores prácticas de manejo adecuadas (BMP) para evitar que los derrames u otros tipos de escorrentías de contaminantes entren a vías públicas (por ejemplo calles y callejones) y en alcantarillas de drenaje pluvial.

### Inspección de Grasa Animal, Aceites, y Grasa (FOG) para establecimientos de servicio de alimentos solamente, incluye:

- Revisión de registros de limpieza de los equipos de grasa es obligatoria. **Proporcione 12 meses de manifiestos de servicio antes de la inspección para evitar retrasos y una nueva inspección.**
- Inspección del depósito o barril de sebo o grasa. **Proporcione 12 meses de manifiestos de servicio antes de la inspección para evitar retrasos y una nueva inspección.**
- Probar los niveles de FOG del equipo de eliminación de grasa (GRE) según sea necesario – debe ser menos de 25% grasa y sólidos para pasar la inspección.
- Inspección de la accesibilidad, condición, y la frecuencia de limpieza del GRE.
- Revisión de los registros de entrenamiento de empleados.

El propósito de estas inspecciones es asegurar y evitar que el FOG de la cocina entre en el sistema de alcantarillado sanitario mediante el uso de equipos de eliminación de grasa (trampas de grasa y interceptores de grasa) y la implementación de BMPs de cocina.

Se realizan inspecciones anuales para evitar que se produzcan problemas potenciales dentro del sistema de alcantarillado sanitario de la ciudad porque se sabe que FOG es una de las principales causas de obstrucciones, respaldos, y desbordamientos del sistema de alcantarillado sanitario.

### Materiales informativos de Aguas Pluviales y FOG están disponibles en el sitio web de la Ciudad de Maywood en:

<https://www.cityofmaywood.com/engineering-department>

### La autoridad de inspección se proporciona bajo los Códigos Municipales de la Ciudad de Maywood:

Título 6, Capítulo 13: Programa de grasas animales, aceites y grasas

Título 6, Capítulo 9: Aguas Pluviales y contaminación de escorrentía urbana

Todas las infracciones y cuestiones de incumplimiento encontradas durante las inspecciones deben resolverse antes de pasar la inspección. El cumplimiento es obligatorio.